

Приидите, поклонимся

Всенощное бдение, Op. 37, No. 1

Сергей Рахманинов, 1915

[O Come, Let Us Worship the Lord]

$\text{♩} = 110$
Fairly fast

$\text{♩} = 40$

p *f*

1 3

Soprano

A - min. Pri-i - di - tye, po - klo - nim - sya Tsa - rye - vi

Alto

Tenor

8

Bass

p *f*

4

S

na - she - mu Bo - gu. Pri-i - di - tye, po - klo - nim -

A

T

8

na - she - mu Bo - gu. Pri-i - di - tye, po - klo - nim -

B

S *p*
 sya i pri - pa - dyem Khri-stu Tsa-re - vi na - she - mu Bo - gu.

A *p*

T *p*
 sya i pri - pa - dyem Khri-stu Tsa-re - vi na - she - mu Bo - gu.

B *p*

5
 S *f* *ff*
 Pri-i - di - tye, po - klo - nim - sya i pri - pa-dyem

A *f* *ff*

T *f* *ff*
 Pri-i - di - tye, po - klo - nim - sya i pri - pa-dyem

B *f* *ff*

p

S Sa - mo - mu Khris-tu Tsa - rye - vi i Bo - gu na - she - mu.

p

A Sa - mo - mu Khris-tu Tsa - rye - vi i Bo - gu na - she - mu.

p

T Sa - mo - mu Khris-tu Tsa - rye - vi i Bo - gu na - she - mu.

p

B Sa - mo - mu Khris-tu Tsa - rye - vi i Bo - gu na - she - mu.

6

f *ff* *mf* *pp* задерживая (slowing)

S Pri-i - di-tye, po-klo - nim - sya i pri - pa - dyem yE - mu.

f *ff* *mf* *pp*

A Pri-i - di-tye, po-klo - nim - sya i pri - pa - dyem yE - mu.

f *ff* *mf* *pp*

T Pri-i - di-tye, po-klo - nim - sya i pri - pa - dyem yE - mu.

f *ff* *mf* *pp*

B Pri-i - di-tye, po-klo - nim - sya i pri - pa - dyem yE - mu.

Аминь.

Приидите, поклонимся Цареву нашему Богу.
 Приидите, поклонимся и припадем
 Христу Цареву нашему Богу.
 Приидите, поклонимся и припадем
 самому Христу Цареву и Богу нашему.
 Приидите, поклонимся и припадем Ему.

Amen.

Come, let us worship God, our King.
 Come, let us adore and bow down
 to Christ our God and King.
 Come, let us adore and bow down
 to the same Christ the King and our God.
 Come, let us adore and bow down to Him.